

Euroopa Kohtu (seitsmes koda) 28. novembri 2019. aasta otsus – Brugg Kabel AG, Kabelwerke Brugg AG Holding versus Euroopa Komisjon

(kohtuasi C-591/18 P) ⁽¹⁾

(Apellatsioonkaebus – Konkurents – Keelatud kokkulepped – Maa- ja veealuste elektri kaablite Euroopa turg – Projektide raames turgude jagamine – Trahvid – Kaitseõigused – Toimikuga tutvumine – Süütuse presumptsiooni põhimõte – Tõendite moonutamine)

(2020/C 36/13)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Apellandid: Brugg Kabel AG, Kabelwerke Brugg AG Holding (esindajad: advokaadid A. Rinne, M. Lichtenegger ja S. Schrickler)

Teine menetlusosaline: Euroopa Komisjon (esindajad: H. Leupold, H. van Vliet ja C. Vollrath)

Resolutsioon

1. Jätta apellatsioonkaebus rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Brugg Kabel AG-lt ja Kabelwerke Brugg AG Holdingult.

⁽¹⁾ ELT C 399, 5.11.2018.

Euroopa Kohtu (seitsmes koda) 28. novembri 2019. aasta otsus – ABB Ltd, ABB AB versus Euroopa Komisjon

(kohtuasi C-593/18 P) ⁽¹⁾

(Apellatsioonkaebus – Konkurents – Keelatud kokkulepped – Maa- ja veealuste elektri kaablite Euroopa turg – Projektide raames turgude jagamine – Tõendamiskoormis – Süütuse presumptsioon – Võrdse kohtlemise põhimõte)

(2020/C 36/14)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Apellandid: ABB Ltd, ABB AB (esindajad: advokaadid I. Vandenborre, M. Frese ja S. Dionnet)

Teine menetlusosaline: Euroopa Komisjon (esindajad: H. van Vliet, I. Zaloguin ja I. Rogalski)

Resolutsioon

1. Tühistada Euroopa Liidu Üldkohtu 12. juuli 2018. aasta otsuse ABB vs. komisjon (T-445/14, ei avaldata, EU:T:2018:449) punkt 1 osas, milles Üldkohus jättis rahuldamata ABB Ltd ja d'ABB AB hagi, milles nad palusid tühistada komisjoni 2. aprilli 2014. aasta otsuse C(2014) 21 39 final [ELTL] artikli 101 ja EMP lepingu artikli 53 kohase menetluse kohta (juhtum AT.39610 – elektri kaablid) osas, milles neid äriühinguid peetakse vastutavaks ELTL artikli 101 ja 2. mai 1992. aasta Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artikli 53 rikkumise eest, mis seisnes ühises keeldumises tarnida vähemalt 110 kV ja alla 220 kV pingega maa-aluste elektri kaablite lisaseadmeid, ning kohtuotsuse punkt 2.